



Załącznik nr 2 do umowy
IZ.271.11.2026

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych
(zwana dalej „Umową”)

zawarta w dniu w Biłgoraju ¹, pomiędzy: **Powiatem Biłgorajskim**, ul. Tadeusza Kościuszki 94, 23-400 Biłgoraj NIP: 918-199-38-47, REGON: 950369014, reprezentowanym przez:

1.....

2.....

zwanym dalej „**Administratorem Danych**”

a

zwaną w dalej „**Podmiotem Przetwarzającym**”

.....

§ 1

Przedmiot umowy

1. Administrator Danych powierza Podmiotowi Przetwarzającemu, przetwarzanie danych osobowych, na zasadach i w celu określonym w niniejszej umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową oraz z obowiązującym prawem dot. ochrony danych osobowych, mających na względzie ochronę praw i prywatności podmiotów danych osobowych.

§2

Zakres i cel przetwarzania danych

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone na podstawie umowy dane zapisywane w urządzeniach Administratora (stanowiących przedmiot umowy nr IZ.271.11.2026), w zakresie pełnym - wszystkich danych osobowych zgromadzonych w ramach wykonywania czynności przetwarzania danych, ograniczonych do odczytu, podglądu, a w uzasadnionych przypadkach w uzgodnieniu z Administratorem Danych Osobowych usuwania danych.
2. Podmiot przetwarzający będzie mógł przetwarzać dane osobowe zwykłe pracowników Starostwa Powiatowego w Biłgoraju w celu wykonania umowy głównej nr IZ.271.11.2026.

§3

Obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich ochrony poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, zapewniających adekwatny do zagrożeń stopień bezpieczeństwa.

¹ w przypadku zawarcia umowy w formie papierowej





2. Podmiot przetwarzający dołoży należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający nada upoważnienia do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą realizowały cel przetwarzania danych osobowych określony w §2 ust.1 umowy.
4. Podmiot przetwarzający zachowa w poufności, przetwarzane na mocy niniejszej umowy dane osobowe oraz zobowiąże do tego osoby, które upoważni do ich przetwarzania ze swojej strony, zarówno w trakcie zatrudnienia, jak i po jego ustaniu.
5. Podmiot przetwarzający po ustaniu celu przetwarzania określonego w §2 ust.1 umowy, w terminie 30 dni trwale usunie wszelkie dane osobowe Administratora Danych, w tym wszystkie istniejące ich kopie, chyba że przepisy prawa UE lub krajowego, nakazują przechowywanie danych osobowych.
6. W przypadku stwierdzenia naruszenia ochrony danych osobowych po stronie Podmiotu przetwarzającego zgłasza on ten fakt do Administratora Danych w ciągu 24 godzin od momentu stwierdzenia.

§4

Uprawnienia Administratora Danych

1. Administrator Danych ma prawo do uzyskania informacji o stosowanej przez Podmiot przetwarzający polityce ochrony przetwarzania jego danych osobowych, a w uzasadnionych przypadkach również prawo do kontroli procesu przetwarzania. Prawo to wykonuje upoważniony pracownik Administratora Danych.
2. Administrator Danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum 7-dniowym jego uprzedzeniem.
3. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do stosowania dobrych praktyk w zakresie ochrony danych lub informacji i utrzymywania tych zabezpieczeń na co najmniej tym samym poziomie przez cały okres trwania niniejszej umowy oraz do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora nie dłuższym niż 7 dni.

§5

Dalsze powierzenie danych (podpowierzanie)

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania nowym podmiotom zewnętrznym – podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora Danych.
2. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora Danych, chyba, że obowiązek taki nakłada na



Podmiot przetwarzający prawo UE lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora Danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.

3. Podwykonawca, o którym mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu winien chronić przetwarzane dane osobowe co najmniej na takim samym poziomie jak Podmiot przetwarzający.
4. Podmiot przetwarzający odpowiada wobec Administratora Danych za działania podwykonawcy w zakresie obowiązków ochrony danych osobowych.
5. Podmiot przetwarzający oświadcza, że podwykonawcy, z usług których już korzysta, zapewniają wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, aby przetwarzanie spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.

§ 6

Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za zawinione skutki udostępnienia lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot przetwarzający będzie niezwłocznie informował Administratora Danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w niniejszej umowie, o decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących ochrony danych osobowych w Podmiot przetwarzający, w szczególności prowadzonych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

§7

Czas obowiązywania umowy

1. Niniejsza umowa obowiązuje zgodnie z umową nr IZ.271.11.2026.
2. Każda ze stron może wypowiedzieć niniejszą umowę z zachowaniem 30 dniowego okresu wypowiedzenia.

§8

Rozwiązanie umowy

1. Administrator Danych może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym, jeśli:
 - a) Podmiot przetwarzający pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;



- b) Podmiot przetwarzający przetwarza dane osobowe Administratora Danych w sposób niezgodny z prawem;
- c) Podmiot przetwarzający przetwarza dane osobowe Administratora Danych niezgodnie z niniejszą umową;
- d) Podmiot przetwarzający powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora Danych.

§9

Zasady zachowania poufności

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora Danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora Danych, w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.
3. Administrator Danych zobowiązuje się do zachowania w poufności uzyskanych od Podmiotu przetwarzającego informacji, o których mowa w §4 ust. 1 umowy, w okresie obowiązywania umowy i po jej ustaniu oraz zobowiąże do tego samego swoich przedstawicieli czy pracowników

§10

Postanowienia końcowe

1. Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach – trzy dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.²
2. Umowa została zawarta z chwilą złożenia ostatniego z podpisów elektronicznych stosownie do wskazana znacznika czasowego ujawnionego w szczegółach dokumentu zawartego w postaci elektronicznej - Zamawiający wymaga złożenia elektronicznego podpisu kwalifikowanego ze znacznikiem czasu.³
3. W sprawach nieuregulowanych, zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 oraz Ustawy o Ochronie Danych Osobowych z 10.05.2018 r.
4. Sądem właściwym dla rozpatrywania sporów wynikających z niniejszej umowy, będzie sąd właściwy dla siedziby Podmiotu przetwarzającego.

² W przypadku wersji papierowej

³ W przypadku zawierania umowy w formie elektronicznej.



**Cyberbezpieczny
Samorząd**

.....
Administrator danych

.....
Podmiot przetwarzający



Fundusze Europejskie
na Rozwój Cyfrowy



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



CENTRUM
PROJEKTÓW
POLSKA
CYFROWA